

Dr. Elisabeth Leeker

Abgehaltene Lehrveranstaltungen:

Westf. Wilhelms-Universität Münster:

- WS 1991/92: HS Landeskunde: Die Toskana in Gegenwart und Vergangenheit
Ü: Übersetzung Italienisch-Deutsch
- SS 1992: PS Literaturwissenschaft: Pirandello, Novellen
Ü: Einführung in die Italianistik
- WS 1992/93: PS Literaturwissenschaft: Boccaccio, *Decameron*
Ü: Einführung in die Italianistik
- SS 1993: HS Landeskunde: Italien in Gegenwart und Vergangenheit
PS Literaturwissenschaft: Pavese, *Racconti*
- WS 1993/94: PS Literaturwissenschaft: Calvino, *Racconti*
Ü: Einführung in die Italianistik
- SS 1994: PS Literaturwissenschaft: Fogazzaro, Romane
Ü: Übersetzung Italienisch-Deutsch
- WS 1994/95: PS Literaturwissenschaft: Goldoni, Komödien
Ü: Übersetzung Italienisch-Deutsch
- SS 1995: PS Literaturwissenschaft: Dante, *Vita nuova*
Ü: Übersetzung Italienisch-Deutsch
- WS 1995/96: PS Literaturwissenschaft: Manzoni, *I Promessi Sposi*
Ü: Übersetzung Italienisch-Deutsch
- SS 1996: PS Literaturwissenschaft: Pirandello, Novellen
Ü: Übersetzung Italienisch-Deutsch
- WS 1996/97: PS Literaturwissenschaft: Petrarca, *Canzoniere*
Ü: Übersetzung Italienisch-Deutsch
- SS 1997: PS Literaturwissenschaft: Alfieri, Tragödien
Ü: Übersetzung Italienisch-Deutsch

Technische Universität Chemnitz:

- WS 1997/98: Italienische Grammatik (2 SWS)
- SS 1998: Italienisch I (Unicert Modul 1.1) (2 Parallelkurse à 2 SWS)
Italienische Grammatik (2 SWS)
- WS 1998/99: Italienisch II (Unicert Modul 1.2) (2 SWS)
Italienische Grammatik (2 SWS)
- SS 1999: Italienische Grammatik (2 SWS)
Übersetzung Italienisch-Deutsch (2 SWS)
- WS 1999/2000: Italienische Grammatik (2 SWS)
Wortschatzübungen und Lektüre (2 SWS)
- SS 2000: Italienisch für Romanisten I (2 SWS)
Italienische Grammatik (2 SWS)
Wortschatzübungen und Lektüre (2 SWS)
- WS 2000/01: Italienisch für Romanisten I (4 SWS)
Italienisch für Romanisten II (2 SWS)
Italienische Grammatik (2 SWS)
- SS 2001: Italienisch für Romanisten II/III (4 SWS)
Italienische Grammatik II (2 SWS)
Übersetzung Italienisch-Deutsch (2 SWS)
Latein I (4 SWS)
- WS 2001/02: Italienisch für Romanisten I (4 SWS)
Italienische Grammatik I (2 SWS)
Kommunikative Standardsituationen im Beruf (EW 1) (2 SWS)
Latein I (4 SWS)
- SS 2002: Italienisch für Romanisten II (4 SWS)
Italienische Grammatik II (2 SWS)
Übersetzung Italienisch-Deutsch (2 SWS)
Latein I (4 SWS)

- WS 2002/03: Italienisch für Romanisten I (4 SWS)
Italienische Grammatik I (2 SWS)
Kommunikative Standardsituationen im Beruf (Italienisch, EW 1) (2 SWS)
Französisch Grundkurs (Unicert I, Modul 1.1.) (2 SWS)
Französische Grammatik (Unicert) (2 SWS)
- SS 2003: Italienisch für Romanisten II (4 SWS)
Italienische Grammatik II (2 SWS)
Übersetzung Italienisch-Deutsch (2 SWS)
Wortschatzübungen und Lektüre (Italienisch) (2 SWS)
Französische Grammatik (Unicert) (2 SWS)
- WS 2003/04: Italienisch für Romanisten I (4 SWS)
Italienische Grammatik I (2 SWS)
Kommunikative Standardsituationen im Beruf (Italienisch, EW 1) (2 SWS)
Italienische Literaturwissenschaft, PS I: Einführung in die italienische Literaturwissenschaft (2 SWS)
Italienische Literaturwissenschaft, PS II: Goldoni, Komödien (2 SWS)
- SS 2004: Italienisch für Romanisten II (4 SWS)
Italienische Grammatik II (2 SWS)
Übersetzung Italienisch-Deutsch (2 SWS)
Italienische Literaturwissenschaft, PS I: Einführung in die italienische Literaturwissenschaft (2 SWS)
Italienische Literaturwissenschaft, PS II: Pirandello, Novellen (2 SWS)
- WS 2004/05: Italienisch für Romanisten I (4 SWS)
Italienische Grammatik I (2 SWS)
Kommunikative Standardsituationen im Beruf (Italienisch, EW 1) (2 SWS)
Italienische Literaturwissenschaft, PS I: Einführung in die italienische Literaturwissenschaft (2 SWS)
Italienische Literaturwissenschaft, PS II: Manzoni, *I promessi sposi* (2 SWS)

- SS 2005: Italienisch für Romanisten II (4 SWS)
Italienische Grammatik II (2 SWS)
Übersetzung Italienisch-Deutsch (2 SWS)
Italienische Literaturwissenschaft, PS I: Einführung in die italienische Literaturwissenschaft (2 SWS)
Italienische Literaturwissenschaft, PS II: Petrarca, *Canzoniere* (2 SWS)
- WS 2005/06: Italienisch für Romanisten (4 SWS)
Italienische Grammatik I (2 SWS)
Kommunikative Standardsituationen im Beruf (Italienisch, EW 1) (2 SWS)
Italienische Literaturwissenschaft, PS II: Buzzati, *Racconti* (2 SWS)
Französische Grammatik (Unicert) (2 SWS)
- SS 2006: Italienisch für Romanisten II (4 SWS)
Italienische Grammatik II (2 SWS)
Übersetzung Italienisch-Deutsch (2 SWS)
Italienische Literaturwissenschaft, PS II: Epochen der italienischen Literaturgeschichte (2 SWS)
- WS 2006/07: Italienisch für Romanisten I (4 SWS)
Italienische Grammatik I (2 SWS)
Übersetzung Italienisch-Deutsch (2 SWS)
- SS 2007: Italienisch, Unicert II, Modul 1a / Italienische Grammatik I (2 SWS)
Italienisch, Unicert II, Modul 1b / EW 1 (2 SWS)
- WS 2007/08: Italienisch, Unicert II, Modul 2a / EW 2 (2 SWS)
Italienisch, Unicert II, Modul 2b / Italienische Grammatik II (2 SWS)

Technische Universität Dresden:

Vom Sommersemester 2007 bis einschließlich Sommersemester 2014

jedes Semester Übersetzen Italienisch-Deutsch I (2 SWS)

Übersetzen Italienisch-Deutsch II (2 SWS)